



Israel: Gás, Petróleo e Problemas no Levante

Par [Felicity Arbuthnot](#)

Mondialisation.ca, 07 janvier 2014

Israel está se preparando para tornar-se um dos principais exportadores de gás assim como de algum petróleo, se tudo sair de acordo com os planos. O gigante campo de gás do “Leviathan”, no Leste do mar Mediterrâneo, descoberto em 2010, é apontado [na corrupta mídia ocidental] como que “nas costas de Israel.” Quando da descoberta o campo de gás era: “ ... o mais prominente campo jamais encontrado na área da Bacia do Leviathan, a qual cobre cerca de 83.000 km² da região leste do Mediterrâneo.” (1)

Esse campo de gás está ligado ao campo Tamar, o qual foi descoberto em 2009 e que se encontra nessa mesma localização. Isso então representa um prospecto de muito dinheiro para Israel, para Houston, para Noble Energy baseada no Texas, e para os parceiros Delek Drilling, Ayner Oil Exploration e para o Ratio Oil Exploration. [drilling=perfuração/prospecção; exploration=exploração]

Também envolvida está Perth, Woodside Petroleum o qual está baseado na Austrália e que já assinou um memorandum de entendimento para 30% do resultado do projeto, isso em negociações que foram descritas como que “Yô-Yô” indo prá-cima-prá-baixo. Atualmente especula-se que a Woodside poderia se retirar do acordo: “ ... porque os planos originais de refrigerar o gás para exportação tinha sido conseguido do quando as relações entre Israel e Turquia estavam tensas. Isso mais recentemente já teria mudado, o que abriria então as portas para entubar o gás para a Turquia.”

As avaliações dos potenciais dos campos do Leviathan já subiram dos estimados 16.7 trilhões cúbicos/feet (tcf) de gás, para dezenove trilhões ... e ainda se continua a contar...

“Nós descobrimos quase 40 tcf de gás, e temos aproximadamente 19 tcf de gás em condições de exportação para mercados regionais e também para os além-de-regionais. Estamos olhando para capacidades de exportação alcançando 2 bilhões cúbicos-feet por dia, nos próximos dez anos. E ainda continuamos a explorar.”, declarou o vice-presidente da Noble, Keith Elliot (2). Lá também há a avaliação da possibilidade de seiscentos milhões de barris de petróleo por dia, de acordo com Michael Economides da energytribune.com (“Eastern Mediterranean Energy - the next Great Game.”) [Mediterrâneo do Leste - O próximo Grande Jogo].

Entretanto, mesmo essas estimações podem vir a se mostrar como modestas demais.

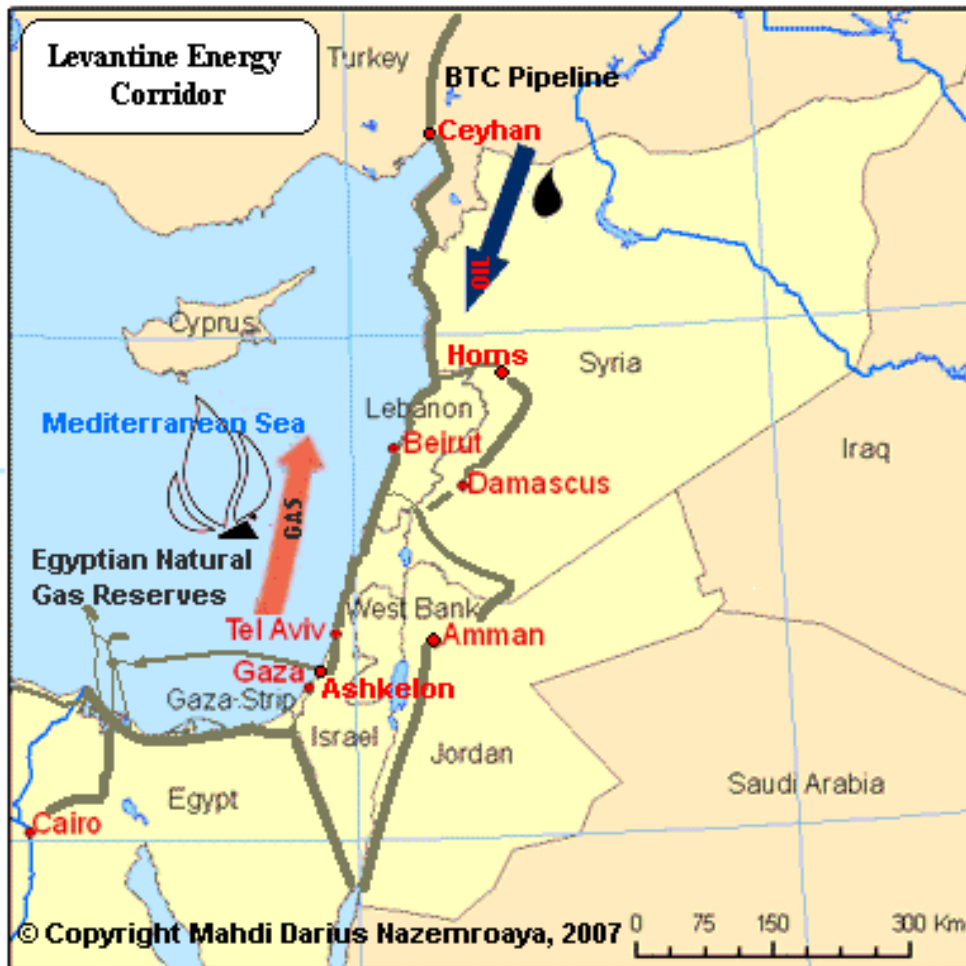
[“Assessment of Undiscovered Oil and Gas Resources of the Levant Basin Province, Eastern Mediterranean”, the US Department of the Interior’s US Geological Survey]

“Avaliações dos ainda por Descobrir Gás e Petróleo Recursos na Bacia da Província do

Levante, Mediterrâneo Leste”, Pesquisa Geologica do Departamento do Interior dos Estados Unidos - escreveu em 2010: “Nós estimamos uma média de 1.7 bilhões de barris de petróleo de recuperação capaz (recoverable oil) e uma media de 122 trilhões cúbicos-feet de “recoverable” gas nessa província baseados numa metodologia de avaliação geológica.” [O título desse estudo geológico foi acima apresentado em seu original em inglês]

No entanto, pode ser também que Woodside Petroleum possa estar hesitando quanto a se envolver em futuras disputas, porque está atualmente em prolongadas disputas no Timor Leste com a Austrália, quanto a riqueza (bonanza) energética e de minerais no sub-solo do Mar do Timor Leste, a qual já levou o o Timor Leste a acusar a Austrália de “espionar oficiais leste timorenses durante as negociações do acordo.” (3)





Entretanto, o conflito da Woodside no Timor Leste pode muito bem se mostrar como que nada em comparação com o que pode ser levantado a respeito dos campos do Leviathan e Tamar. Não é por acaso que a região é conhecida como a Bacia do Levante (Levantine Basin). Enquanto Israel as assume como fazendo parte do seu próprio tesouro pessoal, só uma fracção das riquezas desse mar se encontram na região, no território ou na zona de Israel, como mapas (4, 5) claramente o demonstram. Muito ainda não está explorado, mas actualmente a Gaza Palestiniana e o "West Bank", entre eles, mostram as maiores descobertas, tendo-se então também que qualquer coisa encontrada nas águas territoriais do Líbano e da Síria de certeza que iria levantar reivindicações por parte de ambos. [Para quem como eu que não parou de se perguntar porque os pobres pescadores em seus pequenos barcos nas costas de Gaza são tão brutalmente assaltados, aqui apresenta-se uma boa hipótese de trabalho.]

Como que num passo de prevenção, no dia de natal, a Síria anunciou um acordo com a Rússia a respeito da exploração de 2.190 km (850 Square miles) de gás e petróleo na sua costa territorial, a ser: "...financiada pela Rússia. No caso de gás ou petróleo, ou ambos, serem descobertos em quantidades comerciais, Moscow iria poder cobrir os gastos da exploração." O ministro de energia e petróleo da Síria - Syrian Oil Minister Ali Abbas, disse durante a cerimônia de assinatura, que esse contrato cobria "25 anos, durante várias fases."

A Síria que está cada vez mais sendo impiedosamente atacada pelas sanções internacionais, já viu sua produção de petróleo diminuída em 90% (noventa por cento) desde que as graves seqüências de acontecimentos e erupções, em grande parte incitados pelo

ocidente, começaram em março de 2011. A produção do gás ficou quase que pela metade, indo de 30 (trinta) milhões m³ por dia, a 16.7m³ por dia.

O acordo entre a Síria e a Rússia foi resultado de meses de longas negociações entre os dois países. A Rússia, como um dos dos principais apoiantes do governo da Síria, projeta-se aqui então como um dos principais atores quanto a riqueza energética da Bacia do Levante. (Levant Basin no original) (6)

O Líbano contesta o mapa de Israel quanto as fronteiras marítimas Israel-Líbano, tendo apresentado seu próprio mapa e suas reivindicações para a ONU, em 2010. Israel reclama o fato, afirmando que o Líbano está concedendo licenças para a exploração de gás e petróleo no que Israel reivindica como sua “exclusiva zona econômica.”

Que os Estados Unidos através do seu vice-presidente Joe Biden, se disfarçe apresentando-se no papél de um honesto intermediário, agindo como um negociador de paz na disputa das fronteiras marítimas, seria caso de piada, se não fosse pelo potencial de um novo ataque de Israel ao seu vizinho. Numa visita a Israel em março de 2010 Biden declarou que: “Não há absolutamente nenhum espaço livre entre os Estados Unidos e Israel quanto ao que se refere a segurança de Israel – absolutamente nenhum. Ele disse também então de quando chegando em Israel: “Que bom estar em casa, ou como no original – It’s good to be home.” [!]

Tendo-se em conta as décadas em que os Estados Unidos se apresentaram como “intermediários no processo de paz” entre Israel e Palestina, isso se apresenta como um caminho de armadilhas, tomadas de partido, e duplicidade, com o chão já muito bem batido e pisado.

Que se esperem muitos problemas a frente.

Ah!... e quanto a Demonologia... Leviathan é um dos sete príncipes do Inferno.

Felicity Arbuthnot

30 de Dezembro de 2013

Artigo original em português :

<http://www.globalresearch.ca/israel-gas-oil-and-trouble-in-the-levant/5362955>

Tradução Anna Malm: <http://artigospoliticos.wordpress.com>

Referências e Notas:

1. <http://www.offshore-technology.com/projects/leviathan-gas-field-levantine-israel/>

2 .

<http://m.theage.com.au/business/options-widen-for-woodsides-leviathan-partners-20131219->

2znu6.html

3. <http://www.abc.net.au/news/2013-09-04/east-timor-offers-funds-for-onshore-gas-processing/4933106>

4. <http://www.offshore-technology.com/projects/leviathan-gas-field-levantine-israel/leviathan-gas-field-levantine-israel1.html>

5. <http://www.google.co.uk/searchq=Leviathan+gas+project+Israel+map&tbm=isch&tbo=u&source=univ&sa=X&ei=ntC2UvO7IcPE7Ab7rIDYCYQ&ved=0CEQQsAQ&biw=1017&bih=598>

6. <http://www.phantomreport.com/syria-inks-oil-gas-deal-with-russia-firm#more-20238>

La source originale de cet article est Mondialisation.ca
Copyright © [Felicity Arbuthnot](#), Mondialisation.ca, 2014

Articles Par : [Felicity Arbuthnot](#)

Avis de non-responsabilité : Les opinions exprimées dans cet article n'engagent que le ou les auteurs. Le Centre de recherche sur la mondialisation se dégage de toute responsabilité concernant le contenu de cet article et ne sera pas tenu responsable pour des erreurs ou informations incorrectes ou inexactes.

Le Centre de recherche sur la mondialisation (CRM) accorde la permission de reproduire la version intégrale ou des extraits d'articles du site [Mondialisation.ca](#) sur des sites de médias alternatifs. La source de l'article, l'adresse url ainsi qu'un hyperlien vers l'article original du CRM doivent être indiqués. Une note de droit d'auteur (copyright) doit également être indiquée.

Pour publier des articles de [Mondialisation.ca](#) en format papier ou autre, y compris les sites Internet commerciaux, contactez: media@globalresearch.ca

[Mondialisation.ca](#) contient du matériel protégé par le droit d'auteur, dont le détenteur n'a pas toujours autorisé l'utilisation. Nous mettons ce matériel à la disposition de nos lecteurs en vertu du principe "d'utilisation équitable", dans le but d'améliorer la compréhension des enjeux politiques, économiques et sociaux. Tout le matériel mis en ligne sur ce site est à but non lucratif. Il est mis à la disposition de tous ceux qui s'y intéressent dans le but de faire de la recherche ainsi qu'à des fins éducatives. Si vous désirez utiliser du matériel protégé par le droit d'auteur pour des raisons autres que "l'utilisation équitable", vous devez demander la permission au détenteur du droit d'auteur.

Contact média: media@globalresearch.ca